



Экономический
и Социальный Совет

Distr.
GENERAL

E/CN.4/1990/44/Add.1
31 January 1990

RUSSIAN
Original: FRENCH

КОМИССИЯ ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА
Сорок шестая сессия
Пункт 22 повестки дня

КОНСУЛЬТАТИВНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ В ОБЛАСТИ ПРАВ ЧЕЛОВЕКА

Доклад о положении на Гаити, подготовленный экспертом
г-ном Филиппом Тексье в соответствии с резолюцией 1989/73
Комиссии по правам человека

ДОБАВЛЕНИЕ

1. 20 января 1990 года международное общественное мнение узнало о том, что генерал Проспер Авриль только что обнародовал два декрета, в соответствии с которыми приостанавливается действие нескольких статей Конституции 1987 года, объявляется осадное положение на срок 30 дней и вводится обязательное получение визы для гаитян, желающих покинуть страну или въехать в страну.
2. За несколько часов до объявления об этих мерах стало также известно, что с применением крайне жестоких методов произведены многочисленные аресты. Была сразу же установлена цензура печати как для радиостанций, так и для пишущей прессы, и распространять информацию могло лишь телевидение.
3. Волна арестов, в большинстве своем незаконных, очевидной целью которых было запугать демократические силы страны, обрушилась на весь демократический сектор, оппозиционные партии и часть организаций по защите прав человека.

4. Так, были арестованы: руководители Революционной прогрессивной националистической партии (PAMPRA), входившей в Социалистический интернационал, Серж Жиль, Жорж Верлей, Филипп Стефенсон и Ив Дюваль, а также пастор Джексон Нозль, которые все находились в доме Сержа Жилия. Обстоятельства этих арестов описываются ниже.

5. 20 января 1990 года шесть вооруженных до зубов лиц в гражданской одежде ворвались без ордера в дом Сержа Жилия, угрожая оружием, свалили его на пол и стали бить ногами в живот, оскорбляя его в присутствии его жены и двух малолетних детей. Затем они сломали несколько предметов домашнего имущества и вновь стали бить Сержа Жилия ногами, надели ему наручники и увели его, расточая угрозы в адрес всех членов партии PAMPRA.

6. Они заставили лечь на пол всех присутствующих и стали избивать их пепельницей и ногами. Они надели присутствующим наручники и посадили их в оставленные перед домом машины Главного налогового управления. В одной из этих машин уже находились руководитель Национального комитета Конгресса демократических движений Аби Брэн и Жеснер Прудан, которые также были подвергнуты бесчеловечному обращению. (Следует отметить, что Аби Брэн, на теле которого были видны следы пыток, несколькими днями ранее был прооперирован и уже находился в плохом физическом состоянии.)

7. В пути злоумышленники потребовали от Сержа Жилия сообщить им о местонахождении членов Исполнительного секретариата PAMPRA Дюли Брютюса и Арнольда Антонэна, на что последовал отказ.

8. Упомянутые выше политические деятели были затем доставлены в президентский дворец, где многочисленные солдаты, насмехаясь над их желанием организовать проведение демократических выборов, подвергли их избиениям и нанесли увечья. Серж Жиль получил сильный удар в ухо, в результате чего у него была повреждена левая барабанная перепонка. Жорж Верлей был ранен в голову в результате удара прикладом; после этого в дело вмешался капрал и прекратил эти жестокие действия.

9. Затем все были доставлены в помещение полиции по борьбе с бандитизмом, где с ними корректно обращались, а майор Клержён принес им извинения. Начальник полиции полковник Ромюлюс также принес им извинения, и все они были отвезены по месту своего жительства.

10. Были арестованы десятки политических оппозиционеров: некоторые были довольно быстро освобождены, другие - посажены в тюрьму, третьи - насильно высланы из страны. Так, председатель центристской партии "Объединение за национальное развитие" (MDN) Юбер де Ронсерей был выслан в Майами; в воскресенье утром, 21 января, был арестован и сразу же выслан в Гваделупу заместитель руководителя Объединенной партии гаитянских коммунистов (PUCM).

11. Таким образом, 20 и 21 января было арестовано приблизительно 40 политических деятелей, среди которых 74-летний д-р Луи Руа, который пользуется большим уважением среди всех гаитян и считается главным автором Конституции 1987 года; он был выслан в Соединенные Штаты Америки.

12. Были также арестованы руководитель Движения демократического восстановления Гаити (MIDH) Э. Прудан, а также член UPN Рокфеллера Герра д-р Сильвен Жолибуа, который отказался выехать за пределы страны и остался, таким образом, в заключении. Кроме того, председатель Ассоциации гаитянских врачей д-р Робер Жан-Луи и его жена, руководитель Лиги бывших политических заключенных Робер Дюваль и его жена скрываются после того, как военные явились к ним домой и не нашли их. Член Национального комитета конгресса демократических движений (KONAKOM) и один из руководителей Всемирного центра по правам человека Жеральд Эмиль Брен был арестован, подвергнут пыткам и депортирован; 28 членов KONAKOM были арестованы, подвергнуты пыткам и затем отпущены.

13. Большинство ответственных деятелей политических партий, в том числе наиболее умеренных партий, были вынуждены покинуть свой дом и до сих пор скрываются.

14. Предлогом для этих исключительных мер и для этой волны арестов послужило совершенное ранним утром 20 января убийство офицера президентской гвардии, уполномоченного распределять премиальные солдатам, подполковника Андре Нептюна, который был убит со своей женой и домработницей при еще не выясненных на сегодняшний день обстоятельствах.

15. Политические деятели, которые находились за границей, такие, как например, Виктор Бенуа (KONAKOM), Луи Дежуа и Жан-Клод Бажё высказывают сомнения относительно своей возможности вернуться в страну. Необходимо отметить, что аресты были направлены против всех демократических политических сил, включая партию Марка Базена - MIDH, считающуюся центристской. Как правило, каждый арест сопровождался применением насилия. Как заявил, например, по прибытии в Майами Юбер де Ронсерей, его били ногами и прикладами, а также, по его утверждению, приставляли горящую сигарету к глазам.

16. Генерал Авриль вновь оправдывается тем, что якобы в пятницу 19 января, имела место попытка государственного переворота, которую совершила президентская гвардия после того, как он принял решение о перемещении по службе сержанта Эбре, представителя "простых солдат", приведших его к власти в сентябре 1988 года, а затем спасших его в момент государственного переворота в апреле 1989 года. Этому сержанту было присвоено звание лейтенанта, и он был переведен в другое место службы, что отдалило его от высшего эшелона власти.

17. Протесты против этого проявления насилия были единодушными. Так, послы представленных на Гаити стран - членов Европейского экономического сообщества приняли совместное коммюнике, которое они передали в свои соответствующие министерства и которое, в частности, гласит:

"Страны - члены Сообщества выражают сожаление в связи с введением осадного положения на Гаити, приостановлением действия некоторых статей Конституции, касающихся основных свобод, а также арестами, пытками и высылкой политических противников, равно как и вопиющими нарушениями прав человека и отбрасыванием назад демократического процесса.

Приняв недавно Гаити в число стран - участниц Ломейской конвенции, ЕЭС выразило свою заинтересованность в экономическом развитии и укреплении демократии в этой стране.

Страны - члены Сообщества предлагают военному правительству Гаити в короткий срок отменить осадное положение и обеспечить возобновление процесса подготовки выборов с целью беспрепятственного перехода к демократии".

18. С протестом выступили также Соединенные Штаты Америки. Государственный департамент сообщил об отказе возобновить экономическую помощь; его представитель г-жа Маргарет Тутвайлер, в частности, заявила о том, что действия гаитянского правительства носят скандальный и несостоятельный характер и наносят ущерб отношениям между Соединенными Штатами Америки и Гаити и перспективам в отношении будущей помощи. Франция также приняла решение о приостановлении своего сотрудничества с Гаити "вследствие широкомасштабных посягательств на права человека и прекращения действия публичных свобод". Она отменила недельный визит на Гаити министра по делам сотрудничества, который должен был начаться 22 января. С протестом выступила также Канада.

19. Посол Гаити в Соединенных Штатах Америки г-н Франсуа Бенуа объявил о своей отставке. Гаитянская торгово-промышленная палата осудила "возведенный в правило произвол", а Ассоциация промышленников Гаити потребовала отменить осадное положение и "обеспечить возвращение граждан, вынужденных удалиться в изгнание". И, наконец, гаитянская церковь выступила с официальным протестом против посягательств на права человека. Епископ Жереми Его Высокопреосвященство Уилли Ромелюс в интервью радиостанции католической церкви "Радио-Солей", в частности, заявил: "Мы протестуем против массовых произвольных арестов, против незаконного заключения в тюрьму, против высылки одних политических деятелей и плохого обращения с другими". Он предложил населению страны молиться "за избавление Гаити".

20. В пятницу 26 января 1990 года генерал Авриль сообщил, что осадное положение будет отменено в ближайший вторник, т.е. 30 января, и заявил по телевидению о том, что "вынужденная неприятная мера, каковой является данное введение чрезвычайного положения", может быть отменена вследствие "тех позитивных результатов, которые уже достигнуты в борьбе против террористических акций". В то же время он не сказал, будет ли дано разрешение вернуться в страну семи высланным из нее неделю назад политическим деятелям, будут ли освобождены заключенные и будет ли восстановлена свобода печати - единственное подлинное завоевание февраля 1986 года.

21. Тем не менее следует отметить тон данной речи, в которой политические противники были названы "врагами народа" и "анархистами, посягающими на авторитет государства". Ведь даже если осадное положение и будет отменено в ближайшие дни, что не исключается, то искомый эффект запугивания и страха уже достигнут, и подобный тон не вселяет оптимизма относительно нормального хода действительно демократических выборов.

22. Уже в течение нескольких недель генерал Авриль выступает с заявлениями, в которых он выражает определенную сдержанность в отношении идеи организации выборов до тех пор, пока гаитянский народ голоден и пока в стране сохраняется беспокойствие. Во время публичных демонстраций было заметно, что растет число лиц, - за спонтанность действий которых нельзя ручаться, - размахивающих плакатами с лозунгами типа "Авриль - на пять лет" и "Без Авриля страна пропадет", что, несомненно, порождает беспокойство за будущий реальный переход к демократии.

23. Это, в частности, проявилось во время возвращения главы государства после визита на Тайвань. В произнесенной в аэропорту речи президент назвал "людьми без родины" гаитян, вернувшихся в страну из вынужденной ссылки. Следует отметить, что во время этого визита на Тайвань часть оппозиции организовала неделю протеста, и 12 января объединение национальных сил выступило с призывом к всеобщей забастовке с целью добиться, чтобы "президент остался за границей и не возвращался на Гаити"; эти действия вызвали крайнее раздражение у главы государства, но не нашли отклика у населения.

24. Хотя вполне вероятно, что осадное положение действительно будет отменено в ближайшие дни, имевшие недавно место аресты, пытки, случаи бесчеловечного обращения и высылки носят чрезвычайно серьезный характер, поскольку они направлены против всего демократического ненасильственного сектора и против части организаций по защите прав человека, которых пытаются представить как террористические группировки и дискредитировать на случай проведения выборов.

25. Эти факты подтверждают пессимистические выводы, сделанные в докладе эксперта (E/CN.4/1990/44), и лишний раз доказывают правильность рекомендаций и, в частности, той рекомендации, которая касается назначения специального докладчика или создания эффективной системы контроля за ходом выборов в том случае, если они будут организованы.
